SENCOR®

SFE 3011BK
SFE 4021BK

IT ▪ Ventilatore da tavolo

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2017

Ventilatore da tavolo

Istruzioni di sicurezza importanti

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

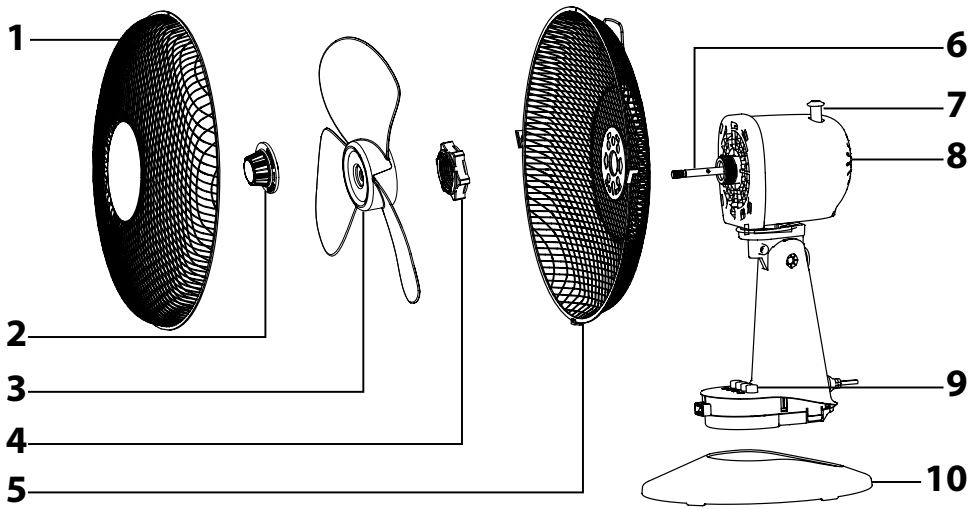
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte o prive di esperienza, purché siano opportunamente sorvegliate o abbiano ricevuto una formazione adeguata per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e ne abbiamo compreso i rischi potenziali. Le operazioni di pulizia e manutenzione non dovranno essere svolte da bambini di età inferiore a 8 anni senza la sorveglianza di un adulto. Tenere l'apparecchio e il rispettivo cavo di alimentazione lontano dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciare che bambini giochino con l'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio a una presa di corrente, verificare che la tensione nominale riportata sulla sua targhetta dei valori nominali corrisponda alla tensione elettrica della presa di corrente.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici, uffici e luoghi simili. Non utilizzarlo in ambienti molto polverosi o umidi, come lavanderie o bagni, in aree in cui sono conservate sostanze chimiche o esplosive, in ambienti industriali o all'aperto!
- Non appoggiare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore.
- Non collocare l'apparecchio su superfici instabili, come tappeti molto spessi o a pelo lungo. Collocare l'apparecchio solo su superfici pulite, piane, asciutte e stabili.
- Prima di accenderlo, verificare che l'apparecchio sia montato correttamente secondo le istruzioni riportate in questo manuale per l'utente. Non avviare l'apparecchio senza le griglie di protezione correttamente installate. Utilizzare solo componenti originali per montare l'apparecchio.
- Non coprire l'apparecchio con altri oggetti mentre è in funzione.
- Evitare il contatto con le parti rotanti dell'apparecchio. Mai inserire le dita o altri oggetti nella griglia protettiva quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica. Questa indicazione è particolarmente importante quando l'apparecchio è in funzione.
- Non immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi e non lavarli sotto l'acqua corrente.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

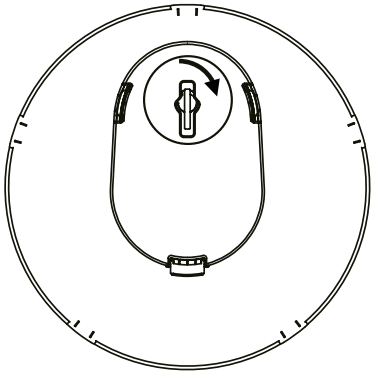
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sporga dal bordo del tavolo e non tocchi superfici calde.
- Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione quando lo si lascia incustodito, dopo l'uso e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente estraendo la spina di alimentazione senza mai tirare il cavo. In caso contrario, il cavo di alimentazione o la presa di corrente potrebbero danneggiarsi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire presso un centro di assistenza autorizzato da un tecnico analogamente qualificato, per prevenire eventuali situazioni di pericolo. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente, è danneggiato o è stato immerso in acqua. Per prevenire situazioni di pericolo, non tentare di riparare o modificare in alcun modo l'apparecchio da soli. Farlo sempre riparare o regolare presso un centro di assistenza autorizzato. La manomissione dell'apparecchio comporta il rischio di decadenza dei diritti di garanzia in caso di prestazioni o qualità del prodotto insoddisfacenti.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

A



B



IT Ventilatore da tavolo

Manuale per l'utente

- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente il manuale per l'utente, anche nei casi in cui si sia già acquisita familiarità con il funzionamento di apparecchi simili. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente nei modi descritti nel presente manuale per l'utente. Riporre il presente manuale per l'utente in un luogo sicuro, in cui sia possibile recuperarlo facilmente per future consultazioni.
- Si raccomanda di conservare la scatola di cartone originale, il materiale di imballaggio, lo scontrino di acquisto, la dichiarazione di responsabilità del venditore o la scheda di garanzia almeno per la durata del periodo di responsabilità giuridica, nell'eventualità di prestazioni o qualità del prodotto insoddisfacenti. In caso di trasporto, si raccomanda di imballare l'apparecchio nella scatola originale fornita dal produttore.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A1 Griglia protettiva frontale
A2 Dado di fissaggio delle pale del ventilatore
A3 Pale del ventilatore con un diametro di 30 cm (SFE 3011BK) / 40 cm (SFE 4021BK)
A4 Dado di fissaggio della griglia protettiva posteriore
A5 Griglia protettiva posteriore con morsetti di fissaggio e maniglia
A6 Albero motore
A7 Interruttore per oscillazione orizzontale
A8 Motore con inclinazione verticale regolabile
A9 Pannello con pulsanti di comando
0 – spento, 1 – bassa velocità, 2 – velocità media, 3 – velocità elevata
A10 Base

Nota
Gli accessori includono una vite e un dado per unire le griglie protettive.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre l'apparecchio e i rispettivi accessori dall'imballaggio. Prima di smaltire l'imballaggio, assicurarsi che non manchi alcun componente dell'apparecchio.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

- Inserire il pannello di controllo **A9** dall'alto nella base **A10** e accertarsi che sia installato correttamente. Afferrare il ventilatore sotto il motore **A8** e rovesciarlo. Girare di 90° il dado ad alette sotto il pannello di controllo **A9** per fissare il pannello **A9** alla base **A10** (vedere la Fig. B). Girare nuovamente il ventilatore e poggiarlo su una superficie piana, pulita, asciutta, stabile e regolare.
- Collocare la griglia protettiva posteriore **A5** davanti al motore **A8** in modo che la maniglia stia in alto e le linguette di allineamento sul davanti del motore **A8** scorrano nei rispettivi fori della griglia posteriore **A5**. Porre il dado **A4** sull'albero **A6** e avvitarlo in senso orario per fissare la griglia protettiva posteriore **A5** al motore **A8**. Prima di serrare il dado **A4**, accertarsi che la griglia posteriore **A5** non si sia spostata e che le linguette di allineamento siano ancora inserite nei rispettivi fori.
- Inserire le pale del ventilatore **A3** sull'albero del motore **A6** in modo che l'albero **A6** scorra correttamente al centro delle pale del ventilatore **A3**. Premere le pale del ventilatore **A3** fino in fondo contro il motore **A8**. Verificare che le pale del ventilatore **A3** girino liberamente, quindi fissarle avvitando il dado **A2** in senso antiorario sull'albero **A6**.
- Sbloccare i morsetti sul perimetro della griglia protettiva posteriore **A5**. Porre la griglia protettiva anteriore **A1** contro la griglia protettiva posteriore **A5** in modo che la griglia anteriore **A1** si innesti nei ganci di allineamento presenti nella parte inferiore della griglia protettiva posteriore **A5** e che i fori delle viti nella parte superiore di entrambe le griglie siano allineati. Chiudere i morsetti lungo il perimetro delle griglie. Per garantire un accoppiamento stabile tra le due griglie, è necessario inserire la vite in dotazione nei fori presenti nella parte superiore delle griglie, bloccandola con il dado.
- Prima di mettere in funzione il ventilatore, controllare che sia assemblato correttamente e che le griglie protettive siano saldamente accoppiate.
- Per smontare, ripetere la procedura in ordine inverso.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Impostazione della velocità e spegnimento del ventilatore

- Collocare il ventilatore su una superficie piana, asciutta e stabile in prossimità di una presa di corrente. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. Per regolare la velocità del flusso d'aria, utilizzare i pulsanti sul pannello di controllo **A9**. Le funzioni dei pulsanti di comando sono descritte di seguito:
  0 – spegnere il ventilatore;
  1 – flusso dell'aria impostato a bassa velocità;
  2 – flusso dell'aria a velocità media;
  3 – flusso dell'aria impostato ad alta velocità.
- Quando si finisce di utilizzare il ventilatore, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.

Impostazione dell'oscillazione orizzontale

- È possibile attivare l'oscillazione orizzontale del motore **A8** utilizzando l'interruttore **A7**. Per avviare l'oscillazione orizzontale, premere l'interruttore **A7** in giù. Il motore **A8** oscilla da un lato all'altro coprendo un angolo di circa 90°.
- Per disattivare l'oscillazione, tirare l'interruttore **A7** in su. In tal modo l'oscillazione si arresta.

Regolazione dell'inclinazione verticale del motore

- Prima di regolare l'inclinazione verticale del motore **A8**, spegnere il ventilatore. Regolare l'inclinazione del motore **A8**, quindi accendere nuovamente il ventilatore.

Nota
Il motore **A8** può essere inclinato verticalmente solo entro certi limiti. Non forzare il motore **A8** oltre questi limiti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi sempre che sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente.
- Rimuovere regolarmente la polvere dall'apparecchio. Per la normale pulizia, è sufficiente un panno pulito e asciutto. In caso di sporco più ostinato, smontare l'apparecchio e pulire le singole parti con un panno leggermente inumidito con una soluzione di acqua tiepida e detergente neutro. Quindi asciugare tutto con cura. Assicurarsi che non entri acqua nel motore **A8** o nel pannello di controllo **A9** durante la pulizia.
- Prima di rimontare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le parti siano asciutte.
- Mai immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi e non lavarli sotto l'acqua corrente.
- Non utilizzare pagliette d'acciaio, prodotti detergenti abrasivi, benzina e altri solventi.

CONSERVAZIONE

- Se si prevede di non utilizzare il ventilatore per un lungo periodo, riporlo in un luogo pulito e asciutto, oppure smontarlo e rimetterlo nella scatola.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

SPECIFICHE TECNICHE

SFE 3011BK

Intervallo di tensione nominale ..... 220–240 V
Frequenza nominale ..... 50 Hz
Potenza nominale ..... 30 W
Classe di protezione dalle scosse elettriche II
Livello di rumorosità ..... 49 dB(A)
Portata massima d'aria ..... 37,86 m^3/min
Valore di esercizio ..... 1,51 (m^3/min)/W
Velocità massima dell'aria ..... 2,86 m/s
Standard di misura
per il valore di esercizio ..... IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Contatto per avere
maggiori informazioni ..... FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

SFE 4021BK

Intervallo di tensione nominale ..... 220–240 V
Frequenza nominale ..... 50 Hz
Potenza nominale ..... 40 W
Classe di protezione dalle scosse elettriche II
Livello di rumorosità ..... 55 dB(A)
Portata massima d'aria ..... 51,32 m^3/min
Valore di esercizio ..... 1,65 (m^3/min)/W
Velocità massima dell'aria ..... 2,38 m/s
Standard di misura
per il valore di esercizio ..... IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Contatto per avere
maggiori informazioni ..... FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

Il livello dichiarato delle emissioni sonore è di 49 dB(A) per il modello SFE 3011BK e 55 dB(A) per il modello SFE 4021BK, che corrisponde a un livello A di potenza sonora, rispetto a una potenza sonora di riferimento di 1 pW.

Spiegazione della terminologia tecnica

Classe di protezione dalle scosse elettriche:
Classe II – La protezione dalle scosse elettriche è assicurata dall'isolamento doppio o rinforzato.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo e alle specifiche tecniche.

ISTRUZIONI E INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO USATO

Smaltire il materiale di imballaggio usato presso un sito dedicato allo smaltimento dei rifiuti nel proprio comune di residenza.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo riportato su prodotti e documenti originali indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani generici. Per lo smaltimento, il ricondizionamento e il riciclo corretti, portare l'apparecchio presso gli appositi centri di raccolta stabiliti. In alternativa, in alcuni stati dell'UE o in altri paesi europei è possibile restituire l'apparecchio al proprio rivenditore di zona contestualmente all'acquisto di un dispositivo nuovo equivalente.
Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce al risparmio di preziose risorse naturali e previene potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero derivare dallo smaltimento improprio dei rifiuti. Per maggiori informazioni, rivolgersi alle autorità locali competenti o all'ente addetto alla raccolta differenziata di zona.

In conformità alle normative nazionali vigenti in materia, potrebbero essere applicate delle sanzioni in caso di scorretto smaltimento di questo tipo di rifiuti.

Per le aziende con sede nell'UE

Per smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, rivolgersi al proprio rivenditore o fornitore per ottenere le informazioni necessarie.

Smaltimento in altri paesi non appartenenti all'UE.

Questo simbolo è valido nell'Unione Europea. Se si desidera smaltire questo prodotto, richiedere al proprio comune o al proprio rivenditore le informazioni necessarie per il corretto smaltimento.

CE Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti di base previsti dalle direttive UE pertinenti.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.